IL DIRETTORE DELL'ISTITUTO INNOVAZIONE E PROGETTI

DISPOSIZIONE N. **79**

DI DATA: **28/10/2020**

OGGETTO: **AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI TRADUZIONE IN ITALIANO DELL'OPERATIONAL MODEL DEL PROGETTO INCIRCLE**

CUP: J92F19000020007

CIG: Z582EDA25B

CODICE PROGETTO: 99162

Visto riservato alla Sezione Amministrazione e Personale

☐ non comporta impegno di spesa

MEZZETTI BARBARA

Firmato digitalmente da MEZZETTI BARBARA
Data: 2020.11.06 12:38:31 +01'00'

☑ impegno 1455/2020

☐ accertamento

IL DIRETTORE DELL'ISTITUTO INNOVAZIONE E PROGETTI

RICHIAMATA la deliberazione n. 009 del 30/01/2019 del Consiglio di Amministrazione con la quale si autorizzava la presentazione del progetto "INCIRCLE – *Support insular and low density areas in the transition towards a more circular tourism economy*", a valere sul terzo e ultimo bando del programma europeo di cooperazione transnazionale Interreg MED;

PRESO ATTO che l'Ente partecipa in qualità di capofila al progetto INCIRCLE, finanziato nell'ambito del programma europeo di cooperazione transnazionale Interreg MED;

CONSIDERATO che, per il progetto INCIRCLE, viene individuato l'ammontare del finanziamento in complessivi € 3.378.770,00 di cui € 423.091,50 relativi ad attività da espletare da parte di Area Science Park, per una durata di 32 mesi (novembre 2019 – giugno 2022);

ESAMINATO il piano operativo e finanziario del progetto;

CONSIDERATA la necessità di provvedere alla traduzione dall'inglese all'italiano del deliverable di progetto denominato "INCIRCLE operational model for regional/national strategies on circular tourism", per renderlo fruibile ai soggetti italiani potenzialmente interessati alle attività di replicazione previste dal progetto;

RITENUTO di effettuare un'indagine di mercato informale conservata agli atti, chiedendo un preventivo a 3 soggetti operanti su piazza regionale;

VERIFICATO che sono stati ricevuti 3 preventivi, di cui il più basso della ditta *Inlingua Padova* di € 695,00, IVA esclusa;

VISTO l'art. 1, comma 2, lett. a) del D.L. 76/2020 che prevede l'affidamento diretto per lavori, servizi e forniture di importo inferiore a 150.000 euro;

RICHIAMATO l'art. 1, comma 450, della legge 27 dicembre 2006, n. 296, come modificato dal D.L. 7 maggio 2012, n. 52, nella formulazione introdotta dalla legge di conversione 6 luglio 2012, n. 94 e s.m.i., in merito alla facoltà delle amministrazioni pubbliche di non fare ricorso al MePA per acquisti di beni e servizi di importo inferiore a euro 5.000,00;

RITENUTO di affidare la fornitura a *Inlingua Padova*, Via Niccolò Tommaseo, 67 - 35131 Padova (PD), P.I. 03334160284 con procedura autonoma fuori ambito MePA, in ragione dell'importo contrattuale;

VERIFICATA la necessaria disponibilità del bilancio 2020, capitolo 338 – altri servizi, codice progetto 99162 INCIRCLE;

DATO ATTO:

- che il CIG attribuito a questa procedura è Z582EDA25B;
- che il responsabile del procedimento è il sottoscritto Direttore dell'Istituto Innovazione e Progetti, Massimiliano Rudella;

RICHIAMATI i seguenti provvedimenti:

- la deliberazione del Consiglio di Amministrazione di data 19 dicembre 2019, n. 90, avente a oggetto "Articolazione organizzativa dell'Ente. Costituzione delle strutture di servizio, delle strutture di ricerca scientifica e tecnologica, degli istituti e delle sezioni su proposta del Direttore Generale", con la quale si istituiva, nell'ambito di un più ampio disegno organizzativo, la Struttura Innovazione e Sistemi Complessi e le si attribuivano le relative competenze;
- la deliberazione del Consiglio di Amministrazione di data 26 febbraio 2020, n. 13, avente a oggetto "Deliberazione del Consiglio di amministrazione di data 19 dicembre 2019, n. 90, recante "articolazione organizzativa dell'ente. costituzione delle strutture di servizio, delle strutture di ricerca scientifica e tecnologica, degli istituti e delle sezioni su proposta del Direttore Generale.", revisione di alcune responsabilità attribuite alle strutture", con cui è stata adottata la revisione di alcune responsabilità attribuite alla Strutture;
- l'ordine di servizio di data 10 marzo 2020, n. 2, si è provveduto a dare attuazione alla revisione dell'articolazione organizzativa adottata con la citata deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 13/2020;
- la disposizione del Direttore Generale di data 8 aprile 2020, n. 116, dal titolo "Assegnazione dei progetti ed attribuzione della relativa delega di spesa al Direttori di Struttura, Sezione e Istituto" che, da ultimo, ha assegnato al sottoscritto le specifiche le responsabilità sui centri di costo dell'Istituto Innovazione e Progetti (IEP);

DISPONE

- di affidare la fornitura del servizio in oggetto alle condizioni di cui all'offerta di *Inlingua Padova*, Via Niccolò Tommaseo, 67 - 35131 Padova (PD), P.I. 03334160284;

- di impegnare l'importo totale di euro 847,90 IVA inclusa, sul capitolo 338/2020, codice progetto 99162 INCIRCLE;

- di dare atto che tali spese afferiscono a compiti di natura istituzionale dell'Amministrazione.

Il Direttore dell'Istituto Innovazione e Progetti

Massimiliano Rudella



Firmato digitalmente da RDLMSM74H12L424W/7430010011 434481.e4nOOE2evaEKRPLZn8htCI qI+aI= Data: 2020.10.28 17:03:19 +01'00'